



## प्रेस विज्ञप्ति

००:०१ बिएसटी बुधवार २३ अप्रिल २०१४ (१० बैशाख २०७९) सम्म सख्त इम्बार्गो

### कतारमा विदेशी घरेलु श्रमिकहरूः धोखा, जबर्जस्ती श्रम र हिंसाका त्रासदीपूर्ण घटनाहरू

जबर्जस्ती श्रम र शारीरिक एवं यौनजन्य हिंसा जस्ता गम्भीर शोषणमा परेका आप्रवासी घरेलु श्रमिकहरूलाई संरक्षण प्रदान गर्न कतारका अधिकारीहरू असफल भइरहेको एम्नेस्टी इन्टरनेशनलद्वारा आज सार्वजनिक गरेको नयाँ प्रतिवेदनमा जनाइएको छ।

“मेरो सुताई नै मेरो विश्राम हो : कतारमा आप्रवासी घरेलु श्रमिकहरू उपर शोषण” (*MY SLEEP IS MY BREAK: Exploitation of Migrant Domestic Workers in Qatar*) ले कतारमा कामका लागि गएका महिलाहरूको निराशाजनक चित्र प्रस्तुत गरेको छ। कामका लागि भर्ना लिनु अघि महिलाहरूलाई तलब र कामका शर्त एवं अवस्थाका बारेमा भूठो करा बताइएको हुन्छ, तर उनीहरूले हप्तामा सातै दिन र तोकिएभन्दा धेरै घण्टासम्म काम गर्नु पर्दछ। केही महिलाहरूले उनीहरूमाथि शारीरिक र यौनजन्य हिंसाका कस्ता कस्ता कहालीलाग्दा शृङ्खलाहरू भए भनी त्यसको बृतान्त पनि सुनाए।

“घरेलु आप्रवासी श्रमिकहरू त्यस्तो विभेदकारी प्रणालीको शिकार भएका छन् जसले उनीहरूको आधारभूत प्रकारको संरक्षण समेत प्रदान गर्दैन र उनीहरू उपरलाई जबरजस्ती श्रम तथा मानव बेचबिखनसम्मको शोषण एवं ज्यादतीको अवस्थामा पुर्याउँदछ”, एम्नेस्टी इन्टरनेशनलका विश्वव्यापी मामिला सम्बन्धी निर्देशक अडी गाउँघरनले भनिन्।

“हामीले त्यस्ता महिलाहरूसँग कुरा गरेका छौं जसलाई ज्यादै नै भुट कुराहरू बताएर ल्याइएको थियो तर त्यहाँ पुगेपछि भने घरबाट बाहिर समेत निस्कन नदिने हिंसक रोजगारदाताको कब्जामा (बन्द अवस्थामा) पारिएको थियो। केही महिलाहरूले त आफूले काम छोड्न चाहेको कुरा बताउँदा रोजगारदाताले शारीरिक हिंसाको धम्की दिएको पनि सुनाए।”

खाडीको यस देशमा कम्तिमा पनि ८४,००० महिला घरेलु श्रमिकहरू रहेका छन्, जो मुख्य रूपमा दक्षिण र दक्षिण पूर्वी एशियाबाट त्यहाँ गएका हुन्। उनीहरूमध्ये धेरैजना तोकिए भन्दा धेरै घण्टा काम गर्न वाध्य पारिइन्छन्। अनुसन्धानकर्ताहरूले कुनै पनि दिन विदा (विश्राम) नपाएका महिलाहरूसँग पनि अन्तर्वर्ता लिएका थिए र करिपय अवस्था त उनीहरूले हप्तामा १०० घण्टासम्म काम गर्ने गरेका थिए। धेरैजनाले कतार आउनुभन्दा अगाडि आफूलाई राम्रो तलब सुविधा र काम गर्ने वातावरण प्राप्त हुने बाचा गरिएको तर त्यहाँ आइपुगेपछि भने ती सारा विश्वास र आशाहरू चकनाचुर भएको बताए।

कतारको कानुन अनुसार घरेलु श्रमिकहरूका लागि कार्यघण्टाको कुनै सीमा तोकिएको छैन भने उनीहरूलाई विदा दिनुपर्ने व्यवस्था पनि कानुनमा गरिएको छैन। उनीहरूले श्रम मन्त्रालयमा उजुरी गर्न पनि

सकैनन् ।

“महिलाहरु जो ज्यादतीकर्ताको घरपरिवारमा पुगदछन्, उनीहरुले असाध्यै दर्दनाक अवस्थाको सामना गर्नु पर्दछ । उनीहरुसँग थोरैमात्रै विकल्प हुन्छन् र त्यहाँबाट बाहिरीने विकल्प रोजेमा उनीहरुलाई ‘भगौडा’ भनी हिरासतमा लिने र फिर्ता पठाउने सम्भावना हुन्छ” अड्डी गाउघानले भनिन् ।

घरेलु श्रमिकहरु प्रतिबन्धात्मक स्पोन्सरसीप प्रणाली अन्तर्गत गएका हुन्छन्, जसअनुसार आप्रवासी श्रमिकहरुले रोजगारदाताको अनुमति बिना काम वा देश छोड्न पाउँदैनन् ।

केही महिलाहरुले राम्रो काम र व्यवहार पनि नपाएका होइनन् । तर ज्यादतीको सामना गर्नुपरिरहेका महिलाका हकमा “भाग्नु” बाहेकका थोरै विकल्प मात्रै बाँकी रहन्छन् । तर यसरी भाग्दा “भगौडा” भनेर गिरफ्तारी र थुनामा पर्ने वा फिर्ता पठाइने जोखिममा उनीहरु पर्दछन् । मार्च २०१३ मा दोहाको डिपोर्टेसन सेन्टर (फिर्ता पठाइनेहरुलाई थुनिने कक्ष) मा रहेका महिलाहरुमध्ये ९५ प्रतिशत घरेलु श्रमिकहरु थिए ।

शारीरिक हिंसाबाट बच्न काम गर्ने ठाउँबाट भाग्दा पकाउ परी डिपोर्टेसन सेन्टरमा राखिएकी एक इण्डोनेसियाली महिलाले अनुसन्धानकर्ताहरुलाई छातिमा रहेको उनको गहिरो घाउ देखाएकी थिइन् । उनलाई रोजगारी दिने महिलाले फलामको तातो रडले डामेका कारणले त्यो चोट लागेको थियो ।

हप्ताको सातै दिन काम गर्नकोलागि बाध्य पारिएको, महिनौसम्म तलब नदिइएको र घरबाट बाहिर निस्कन पनि नदिइएको कुरा उनले अनुसन्धानकर्ताहरुलाई बताइन् । अन्त्यमा उनी वरु प्रहरीले पकोस् र थुनामा राखोस् भनेर त्यो घर छाडेर भागेकी थिइन् ।

## शारीरिक र यौनजन्य ज्यादती

अनुसन्धानकर्ताहरुले हिंसक ज्यादतीका डरलाग्दा ‘टेस्टीमोनी’हरु सुनेका थिए । महिलाहरुले बताएका त्यस्ता ज्यादतीहरुमा उनीहरुलाई कुटपिट गरिएको, जगल्ट्याइदिएको, आँखामा हिर्काइएको र रोजगारदाताहरुले उनीहरुलाई भर्याङ्गबाट गुल्द्याइदिएको लगायत थिए । तीन जनाले त आफूउपर बलात्कार गरिएको पनि बताए ।

जुन महिलामाथि शारीरिक र यौनजन्य ज्यादती भएको हुन्छ, उनीहरुले न्याय पाउनकोलागि सबैले भन्दा ठूलो व्यवधान व्यहोनु परिरहेको छ । आफू उपर बलात्कार भएको भनी एम्नेस्टी इन्टरनेसनललाई बताउने कुनै पनि महिलाहरुले आक्रमणकारीहरुलाई अभियोजन गरिएको वा सजाय भएको नपाएको पनि अनुसन्धानकर्ताहरुलाई बताएका थिए ।

एउटा त्रासदीपूर्ण यस्तै घटनामा, एक जना घरेलु श्रमिक उनको मालिकको बलात्कारबाट जोगिनकालागि भ्रयालबाट हामफाल्ने क्रममा दुवै गोडा र ढाडको हाड भाँचियो । उनी घाइते र भाग्न नसक्ने भई भुईमा लडेपछि, पनि त्यस रोजगारदाताले उनीमाथि यौनजन्य हर्कत गर्यो । त्यसपछि, मात्रै उसले एम्बुलेन्स बोलाएको थियो ।

उनीमाथिको आक्रमण भएको ६ महिनापछि एम्नेस्टी इन्टरनेसनलका अनुसन्धानकर्ताहरुले अन्तर्वार्ता लिँदा उनी हिवलचेयरमै थिइन् । उनको त्यत्रो डरलाग्दो अपाइगताको अवस्थाका बाबजुद सार्वजनिक अभियोजकले प्रमाणको अभाव भन्दै सो मुद्दालाई खारेज गरिदिए र उनी गत वर्ष फिलिपिन्स फर्किइन् । उनको रोजगारदातालाई अहिलेसम्म जवाफदेही बनाइएको छैन ।

यौनजन्य ज्यादतीको उजुरी गर्ने महिलाहरुलाई पनि ‘अवैध सम्बन्ध’ को अभियोग लाग्ने जोखिम रहेको छ । विवाहेतरको यौन सम्बन्ध भनी त्यसलाई ‘अपराध’ मानेर सामान्यतया एक वर्षको जेल र फिर्ता

पठाउने सजाय हुने गरेको छ । मार्च २०१३ मा दोहाको महिला कारागारमा रहेकाहरुमध्ये भण्डै ७० प्रतिशत महिला घरेलु श्रमिकहरु थिए । युनामा रहेकाहरुमा गर्भवती महिलाहरु पनि थिए र दुई वर्ष मुनिका १३ जना बच्चाहरुलाई पनि उनीहरुका आमासँगै हिरासतमा राखिएको थियो ।

कथित ‘अवैध सम्बन्ध’को अभियोगको प्रावधानलाई कतारको कानुनबाट अविलम्ब हटाउनु पर्दछ, एम्नेस्टी इन्टरनेसनलले भनेको छ ।

## परिवर्तनकालागि आग्रह

घरेलु र अन्य केही श्रमिकको अधिकारलाई अस्वीकार गर्ने श्रम कानुनका प्रावधानहरु तत्काल हटाउन एम्नेस्टी इन्टरनेसनलले कतारका अधिकारीहरुलाई आग्रह गर्दै आएको छ ।

हालैका वर्षहरुमा, सरकारले पटक-पटक भनेको छ कि घरेलु श्रमिक सम्बन्धी कानुन ल्याइनेछ ।

“सन् २०२२ मा हुने फिफा वर्ल्ड कपका कारण भएको अन्तर्राष्ट्रिय ध्यानकर्षणले कतारमा रहेका निर्माण क्षेत्रका आप्रवासी श्रमिकहरुको समस्याका बारेमा धेरै नै चासो बढेको छ । तर घरेलु श्रमिकहरुको हकमा भने श्रम अधिकार संरक्षण गर्ने कुनै व्यवस्था नगरिइनुले र उनीहरुलाई रोजगारदाताको घरहरुभित्रै मात्र सिमित गरिइनुले उनीहरुमाथि अझ धेरै ज्यादती हुने जोखिम बढाउँदछ” अड्डी गाउँघमले भनिन् ।

“घरेलु श्रमिकको अधिकार संरक्षण गर्ने भनी सरकारले गरेका कुनै पनि प्रतिबद्धता अहिलेसम्म पूरा भएको छैन । कतारले यसबाट खुट्टा भिक्ने काम गर्नै हुदैन र घरेलु श्रमिकहरुलाई कानुनी संरक्षण दिने कुरालाई आधारभूत अधिकारको रूपमा अविलम्ब सुनिश्चितता गर्नु पर्दछ ।”

## पृष्ठभूमि

यो प्रतिवेदन ५२ जना महिला घरेलु श्रमिक, सरकारी अधिकारीहरु, घरेलु श्रमिक पठाउने मुलुकका दूतावास र रिक्रुटमेन्ट एजेन्सीहरुसँगको अन्तर्वार्ताका आधारमा तयार गरिएको हो । यसका अलावा अप्युरामो परेका घरेलु श्रमिकका लागि कार्यरत संस्थाहरुले उपलब्ध गराएका तथ्याङ्कहरुलाई समेत प्रतिवेदनको आधार बनाइएको छ । एम्नेस्टी इन्टरनेसनलका अनुसन्धानकर्ताले डिपोर्टेसन सेन्टर र कारागारको पनि भ्रमण गरेका थिए ।

कतारको निर्माण क्षेत्रमा रहेका आप्रवासी श्रमिकहरु सम्बन्धमा नोभेम्बर २०१३ मा एम्नेस्टी इन्टरनेसनलले आफ्नो अनुसन्धान प्रतिवेदन प्रकाशित गरेपछि कतार सरकारले डिएलए पाइपर नामक ल फर्मलाई एम्नेस्टी इन्टरनेसनलले उठाएका विषयहरुको बारेमा अध्ययन गर्दै कतारमा रहेका आप्रवासी श्रमिकको अवस्थाका बारेमा विस्तृत पुनरावलोकन गर्न जिम्बेवारी दिइएको घोषणा गरेको थियो । त्यो अध्ययन प्रतिवेदन आगामी हप्ताहरुमा आउने अपेक्षा गरिएको छ ।

## सार्वजनिक दस्तावेज

\*\*\*\*\*

यसबारेमा थप जानकारीका लागि एम्नेस्टी इन्टरनेसनलको प्रेस अफिस लण्डन, बेलायतको निम्न ठेगानामा सम्पर्क गर्न सकिनेछ ।

फोन : ००४४ २० ७४९३ ५५६६

इमेल : [press@amnesty.org](mailto:press@amnesty.org)

ट्वीटर : @amnestypress